

Euskal Herriko Ahotsak  
ahotsak.com

*Encarna Ormaetxea Munitxa*

*Durango,  
Bizkaia  
(1921-2013)*

Aurkibidea



## Biografia



1921ean jaio zen [Intxaurrondo](#) auzoko kale-baserri batean, gaur egun [Intxaurre Herriko taberna](#) dagoen etxean. Ama Santa Anakoa zuen eta aita Garaikoa. Lau neba-arrebatatik bera izan zen alaba bakarra. La Villako eta Santa Susanako eskoletan ibili zen umetan. Bonbardaketan Santa Anako kanpandorreko eskaileretan ezkutatu ziren etxeokak, eta handik aurrera alde batetik bestera ibili ziren; beraien etxea suntsitu ez arren, Durangotik alde egin zuten. Bere neba Ibaizabal batailoiko kapitaina zelakoan, urte eta erdiz hainbat kartzelatan egon zen eta heriotza-zigorrera kondenatu zuten. Aitaren aldeko amama ere hiru urte eta erdiz Saturrarango kartzelan egon zen. Garaiko senarrarekin Durangora ezkondu zen eta bertan bizi izan da beti. Bi seme izan zituzten.

## Zintak

### DUR-034

- **Proiektua:** Durangoko ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Errazti Igartua, Alberto - Goiria Mendiolea, Nerea
- **Data:** 2010-06-04
- **Iraupena:** 66 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Elortza, Kepa

### DUR-035

- **Proiektua:** Durangoko ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Errazti Igartua, Alberto - Goiria Mendiolea, Nerea
- **Data:** 2010-06-04
- **Iraupena:** 33 min
- **Euskarria:** Bideo digitala

# Pasarteak

## 1. Intxaurrondo auzo zaharra

- **Erref:** DUR-034/002
- **Iraupena:** 0:02:48. **Hasi:** 00:01:10. **Bukatu:** 00:03:58
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak

### Laburpena:

Encarnaren jaiotetxea bizitza biko kale-baserria zen. Behia beti izan zuten. Etxe inguruan zuhaitz asko zeuden. Lehengo Intxaurrondo auzoaren itxura azaltzen du.

## 2. Arginzoniztarren palazioa

- **Erref:** DUR-034/003
- **Iraupena:** 0:01:55. **Hasi:** 00:03:58. **Bukatu:** 00:05:53
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriaren historia eta kokalekua
- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

### Laburpena:

Encarnaren aita Arginzoniztarren palazioan morroi egon zen, eta nagusiaren kale-baserri bat hartu zuen errentan gero bizi izateko. Palazioa gerran hondatuta geratu zen.

## 3. Errenta librean hamabi urtez

- **Erref:** DUR-034/004
- **Iraupena:** 0:02:27. **Hasi:** 00:05:53. **Bukatu:** 00:08:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriaren historia eta kokalekua
- Politika » Gerra zibila (1936-1939)

### Laburpena:

<p>Bere jaiotetxe inguruan indigaztainondo handi bat eta iturria zeuden. Karmeliten ostean soro bat zuten. Gerra denboran, ugazabak burua galdu omen zuen, eta 12 urtez errentarik ez zien kobratu.</p>

## 4. Neba Ibaizabal batailoiko kapitaina

- **Erref:** DUR-034/005
- **Iraupena:** 0:02:45. **Hasi:** 00:08:20. **Bukatu:** 00:11:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriaren historia eta kokalekua

- [Politika » Gerra zibila \(1936-1939\)](#)

**Laburpena:**

Errentarik gabeko urteen zorraren arazoa konpontzeko jarrera oso ona hartu zuten ugazabak. Aita birritan ezkondu zen. Gerratean, nebari heriotza-zigorra jarri zioten eta 8 urte eta erdiz kartzelan egon zen. Ibaizabal batailoiko kapitaina izatea leporatu zioten.

**5. Neba Duesoko kartzelan preso**

- **Erref:** DUR-034/006
- **Iraupena:** 0:02:40. **Hasi:** 00:11:05. **Bukatu:** 00:13:45
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- [Politika » Gerra zibila \(1936-1939\) » Errepresioa](#)

**Laburpena:**

<p>Santo&ntilde;ako Penal del Dueso kartzelan egon zen neba preso. Irailaren lauan, Mesede egunean, euskaldun piloa elkartzen ziren Duesoko kartzelan, Kantabrian, senide presoak ikustera joanda. Soldaduak eta preso sozialak nahastuta zeuzkaten kartzelan.</p>

**6. Kartzelako urte gogorak**

- **Erref:** DUR-034/008
- **Iraupena:** 0:03:05. **Hasi:** 00:16:00. **Bukatu:** 00:19:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- [Politika » Gerra zibila \(1936-1939\)](#)
- [Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Gerratik itzulera](#)

**Laburpena:**

Aita jesuiten erretorearekin Burgosko "Conde de Rodezno" militar ospetsuarekin hitz egitera joan zen, eta semea ez zutela hilko agindu zien konde horrek. Kartzelan gauero fusilatzen zituzten preso batzuk. Semea hil zutela pentsatuz, gurasoak Duesora joan ziren.

**7. Nebaren zigorra etxean ere ordaintzen**

- **Erref:** DUR-034/009
- **Iraupena:** 0:02:58. **Hasi:** 00:19:05. **Bukatu:** 00:22:03
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- [Politika » Gerra zibila \(1936-1939\) » Errepresioa](#)

**Laburpena:**

<p>Semea hil zuten ustearekin joan ziren gurasoak Duesora, baina oker zeuden. Semea bizirik zegoen. Isunik ez zuen nebak ordaindu, baina Durangoko familiaren etxea sarritan miatzen zuten. Kanean aurkitutako bi lekukoren aurrean, Guardia Zibilak miatzen zuten etxea. Txerria isilean hil zutelako ere miatu zieten etxea.</p>

## 8. Umetan lapikoa erre

- **Erref:** DUR-034/010
- **Iraupena:** 0:03:04. **Hasi:** 00:22:03. **Bukatu:** 00:25:07
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Mojak
- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Lanbideak » Polizia

### Laburpena:

Gerra aurrean, ondo konpontzen ziren Guardia Zibilekin. La Villako eta Santa Susanako ikastetxeetan eskolatu zen Enkarna. Umetan amak lapikoa zaintzen uzten zuenetan, lapikokoa beti erre egiten zitzaion.

## 9. Aita txapel gorria janztera behartuta

- **Erref:** DUR-034/014
- **Iraupena:** 0:01:55. **Hasi:** 00:29:29. **Bukatu:** 00:31:24
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Gerratik itzulera

### Laburpena:

Aita Garaikoa eta ama Santa Anakoa zituen. Aita igeltseroa zen. Bonbardaketa ostean, aita txapel gorria janztera derrigortu zuten.

## 10. Durangoko plazara

- **Erref:** DUR-034/015
- **Iraupena:** 0:02:47. **Hasi:** 00:31:24. **Bukatu:** 00:34:11
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera

### Laburpena:

Enkarna Durangoko plazara joaten zen etxeko gauzak saltzera. Batez ere porruak eramaten zituen. Ospetsuak omen ziren Durangoko porruak. Etxean esnea sobran bazuten San Frantziskoko moiei saltzen zieten.

## 11. Eratzun dotorea

- **Erref:** DUR-034/016
- **Iraupena:** 0:02:05. **Hasi:** 00:34:11. **Bukatu:** 00:36:16
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizkizunak eta otoitzak
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak

**Laburpena:**

Mezetara Santa Anako elizara joaten ziren. Nola janzten zen gogoratzen du. Soldevillaren bitxi-dendan erositako inzialdun eraztuna ere gogoan du.

**12. Bonbardaketa kanpandorrean**

- **Erref:** DUR-034/018
- **Iraupena:** 0:02:29. **Hasi:** 00:38:19. **Bukatu:** 00:40:48
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

**Laburpena:**

<p>Bonbardaketa egunean, Santa Anako kanpandorreko eskaileratan egon zen Enkarna. Jende piloa egon zen egun guztia eskaileratan: batzuk negarrez, beste batzuk errezatzen. Bere etxeak ez zuela txakur txiki bat (5 pezeta zentimo) balio, baina bonbardaketan osorik geratu zela dio Enkarnak.</p>

**13. Aita-amak eta umea metrailatu eta hil**

- **Erref:** DUR-034/020
- **Iraupena:** 0:01:26. **Hasi:** 00:42:29. **Bukatu:** 00:43:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerran hildakoak eta zauritutakoak

**Laburpena:**

<p>Gogoan du gerra garaian Herritxu parajea abioiek egindako erasoak. Andre-gizon batzuk eta euren umea metrailatuta nola hil zituzten ikusi zuen.</p>

**14. Aita garbiketa lanetan derrigortuta**

- **Erref:** DUR-034/021
- **Iraupena:** 0:01:17. **Hasi:** 00:43:55. **Bukatu:** 00:45:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Gerratik itzulera

**Laburpena:**

Enkarnaren aita garbiketa eta berreraikitze lanetan derrigortuta erabili zuten.

**15. Artoa Imazeko erroterra**

- **Erref:** DUR-034/023
- **Iraupena:** 0:02:40. **Hasi:** 00:48:17. **Bukatu:** 00:50:57
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa
- Baserría » Baserriko lanak » Artoa

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean
- Baserria » Baserriko lanak » Errota

**Laburpena:**

Patatak, babarrunak, taloa eta morokila ez zuten falta izan gerraostean. Imazeko errotara eramaten zuten artoa ehotzera. Errotariak artotan kobratzen zuen bere lana.

## 16. Gosearekin arbia jaten

- **Erref:** DUR-034/024
- **Iraupena:** 0:02:16. **Hasi:** 00:50:57. **Bukatu:** 00:53:13
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean
- Bestelako kontuak » Gaur egungo kontuak

**Laburpena:**

Gerraosteko gosetean kaletar batzuk jateko arbi eske etortzen ziren. Aberatsak beti salbatzen direla dio Enkarnak.

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.  
*2026-09-17*

**CC-by-sa | Ahotsak.eus**  
Badihardugu Euskara Elkartea  
Markeskua Jauregia, 20600 Eibar  
943121775 - ahotsak@ahotsak.com